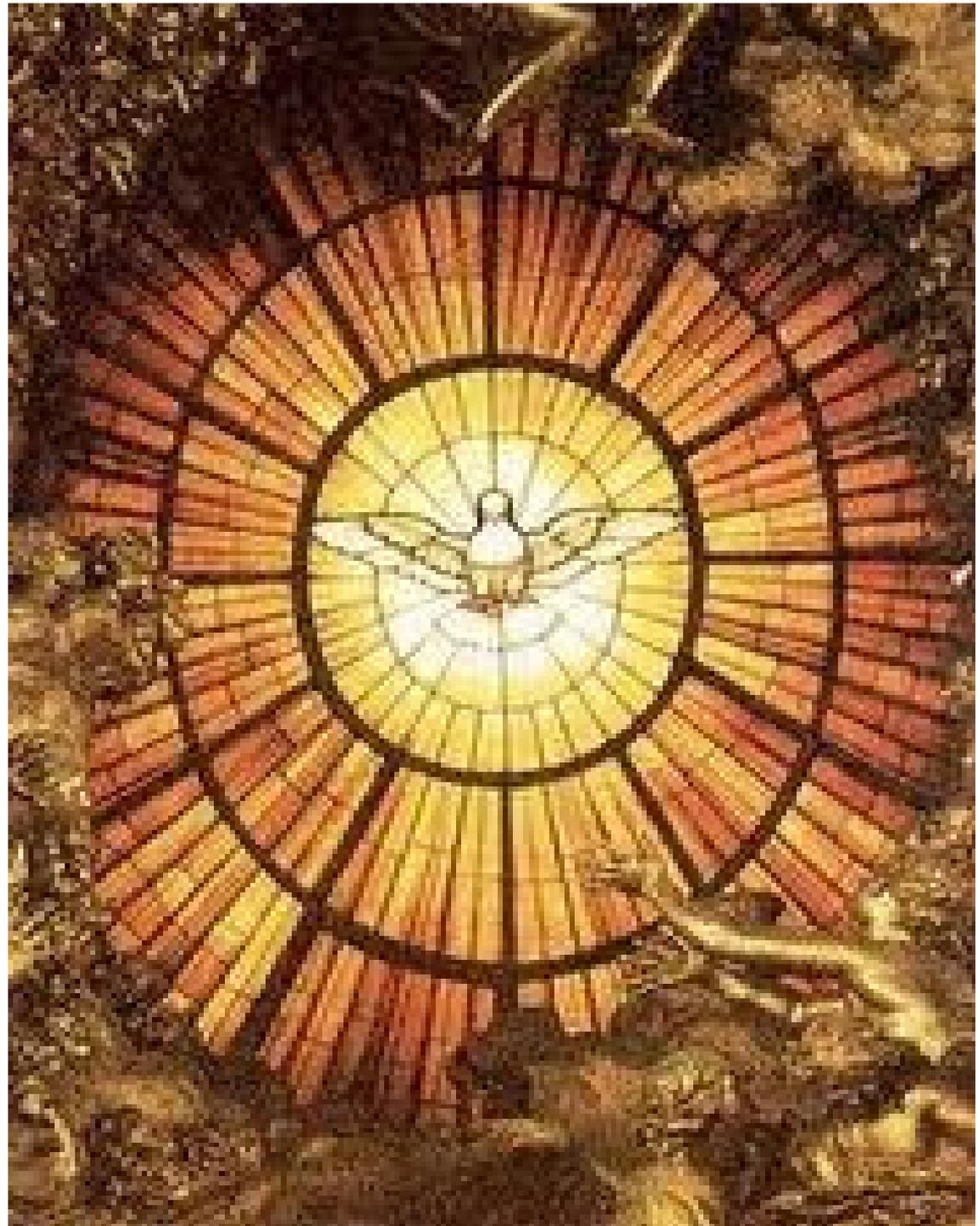




**Lettura di testi:
i cinque logia sullo Spirito in Gv 14-16**

1

**Logion
sullo Spirito
in Gv 14,16-17**



Primo logion (Gv 14,16-17)

«¹⁵Se mi amate, osserverete i miei comandamenti
¹⁶e io pregherò il Padre ed egli vi darà un altro Paràclito
(ἄλλον παράκλητον) perché rimanga con voi per sempre,
¹⁷Io Spirito della verità (τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας), che il mondo
non può ricevere perché non lo vede e non lo conosce.
Voi lo conoscete perché egli rimane presso di voi e sarà in voi.
¹⁸Non vi lascerò orfani ... ».

- Lo Spirito = dono in cambio della partenza di Gesù
- Sinergia del Padre con il Figlio, dello Spirito con il Figlio
- Permanenza presso i discepoli, che non saranno orfani
- «Il mondo - voi»: legge del simile che conosce il simile
(1Cor 2,11: i segreti di Dio nessuno li conosce se non lo Spirito)
- I due titoli: {
 - Spirito della verità
 - Paraclito

(«Paracrito»
«Spirito Santo»)

I due titoli del primo *logion*
ricorrono nei *logia* che seguono

INVIO DELLO SPIRITO AI DISCEPOLI E SUOI TITOLI

Gv 14,15-17 : «Paracrito» «Spirito della verità»

AZIONE DELLO SPIRITO PRESSO I DISCEPOLI

Gv 14,25-26 : «Paracrito» «Spirito Santo»

Gv 15,26-27 : «Paracrito» «Spirito della verità»

Gv 16,7-11 : «Paracrito» -

Gv 16,12-15 : - «Spirito della verità»

Spirito della verità (τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας)

Lo Spirito che Gesù manderà dal Padre ai discepoli ha a che fare con la «verità, ἀλήθεια».

Per il quarto vangelo, ἀλήθεια indica:
la **rivelazione** portata da Gesù con parole e opere (segni croce)
e addirittura designa la sua stessa **persona**:

«Se sarete fedeli alla mia parola,
conoscerete la **verità** e la **verità** vi farà liberi» (Gv 8,31)

«Io sono la via, la **verità** e la vita» (Gv 14,6).

Spirito paraclito (ὁ παράκλητος)

Paraclito è stato da sempre interpretato e tradotto in due modi:

- con valore **attivo** di «**consolatore**» «intercessore»
perché il verbo greco παρακαλέω
(da cui l'aggettivo verbale «Paraclito» deriva)
significa anche «esortare, consolare» e «parlare a favore di ...».

- con il valore **passivo** di «**avvocato**»
«av-vocato» «ad-vocatus» (dal latino: *vocare*-chiamare)
παρά-κλητος (dal greco καλέω) = «chiamato accanto a sé»
(in tribunale: come avvocato difensore o accusatore):
è in relazione al grande processo contro Gesù (cf Gv 9).



2

**Logion
sullo Spirito
in Gv 14,25-26**

Secondo logion (Gv 14,25-26)

**«²⁵Vi ho detto queste cose
mentre sono ancora presso di voi.
²⁶Ma il Paràclito (ὁ παράκλητος),
lo Spirito Santo (τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον)
che il Padre manderà nel mio nome
lui vi insegnerà ogni cosa
e vi ricorderà tutto ciò che io vi ho detto».**

- I titoli: «Paraclito» (per il grande processo)
«Spirito, quello santo» (sua natura)
- I mittenti: Il Padre, «nel mio nome »
- L'azione: insegnerà (διδάξει) ai discepoli ogni cosa detta da Gesù
l'insegnamento di Gesù, memorizzato ma non compreso
- I due tempi della ἀλήθεια: «quando ero con voi»
«vi insegnerà ... vi ricorderà».



3

**Logion
sullo Spirito
in Gv 15,26-27**

Terzo logion (Gv 15,26-27)

**«²⁶Quando verrà il Paràclito, che io vi manderò dal Padre, lo Spirito della verità che procede dal Padre, egli darà testimonianza di me;
²⁷e anche voi date testimonianza, perché siete con me fin dal principio».**

- I titoli: «Paracrito» «Spirito della verità»
- I mittenti: Gesù lo manderà, dal Padre (presso cui sarà tornato)
- l'azione: nel grande processo sarà paracrito e testimone (non consolatore)
- Anche i discepoli (essendo stati con Gesù fin dal principio) testimonieranno nel grande processo guidati dallo Spirito della verità.

4



**Logion
sullo Spirito
in Gv 16,7-11**

Quarto logion (Gv 16,7-11)

«⁷Ma io vi dico la verità: è bene per voi che io me ne vada, perché, se non me ne vado, non verrà a voi il Paraclito; se invece me ne vado, lo manderò a voi.

⁸E quando sarà venuto, dimostrerà la colpa del mondo riguardo al peccato, alla giustizia e al giudizio.

⁹Riguardo al peccato, perché non credono in me;

¹⁰riguardo alla giustizia, perché vado al Padre e non mi vedrete più

¹¹riguardo al giudizio: il principe di questo mondo è già condannato»

- I titoli: «Paraclito»

- L'azione: dimostrerà le colpe del mondo come avvocato-Paraclito

1. riguardo al peccato (il non aver voluto credere ...)

2. riguardo alla giustizia (al tribunale di Dio. Gesù è innocente ...)

3. riguardo al giudizio (il principe di questo mondo è già sconfitto)



5



**Logion
sullo Spirito
in Gv 16,13-15**

quinto logion (Gv 16,13-15)

«¹²Molte cose ho ancora da dirvi,
ma per il momento non siete capaci di portarne il peso.

¹³Quando verrà lui, lo Spirito della verità, vi guiderà a tutta la verità perché non parlerà da se stesso, ma dirà tutto ciò che avrà udito e vi annuncerà le cose future.

¹⁴Prenderà da quel che è mio e ve lo annuncerà.

¹⁵Tutto quello che il Padre possiede è mio; per questo ho detto che prenderà da quel che è mio e ve lo annuncerà».

- I titoli: «Spirito della verità»

- L'azione: tutta l'azione dello Spirito qui riguarda la verità

l'insegnamento passato di Gesù («prenderà del mio ...»)

l'insegnamento presente («molte cose ho ancora da dirvi, ma ...»)

le scelte inedite che si imporranno nel futuro

(«vi annuncerà le cose future»)

Le operazioni dello Spirito nei cinque logia

Logion 1: L'origine e la destinazione dello Spirito

(su richiesta di Gesù è mandato dal Padre perché sia e rimanga presso i discepoli)

I titoli: Paraclito» e di «Spirito di verità».

Logia 2-5: L'azione e le diverse operazioni dello Spirito

presso i discepoli (operazioni *ad intra*)

contro il mondo (operazioni *ad extra*).

Ad intra: «insegnerà ogni cosa» (14,26)

«guiderà in tutta la verità» (16,13)

circa le cose dette da Gesù («vi farà ricordare» 14,26)

circa le cose future («le cose che verranno» 16,13)

(fa comprendere ai discepoli e interiorizza l'ἀλήθεια)

Ad extra: «testimonierà a mio favore» (15,26)

«dimostrerà la colpa del mondo» (16,8)

(difendere l'innocenza di Gesù

contro le accuse del mondo)

Io Spirito nei cinque logia: conclusioni

Gesù è il Rivelatore e, dopo il suo ritorno al Padre, **lo «Spirito della verità» è il maestro, la voce del Cristo glorificato,** per riproporre la sua ἀλήθεια (tutti i verbi di cui lo Spirito è soggetto sono in rapporto con la rivelazione di Gesù).

Lo Spirito è il διδάσκαλος che **aiuta a superare la distanza tra i due piani di comprensione,** quello alto di Gesù e quello basso degli interlocutori: aiuta a fare una lettura pneumatica, spirituale della rivelazione di Gesù.

È il παρακλήτος che **sostiene la fede e la testimonianza dei discepoli** nel grande processo: i discepoli devono imbevversi di ἀλήθεια per collaborare nel grande processo che il mondo ha intentato e conduce contro Gesù.

È il **vangelo πνευματικόν** (Clemente di Alessandria, citato da Eusebio), scritto da un evangelista πνευματικός per discepoli πνευματικοί



**«... lo Spirito Santo (τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον)
che il Padre manderà nel mio nome ...»**

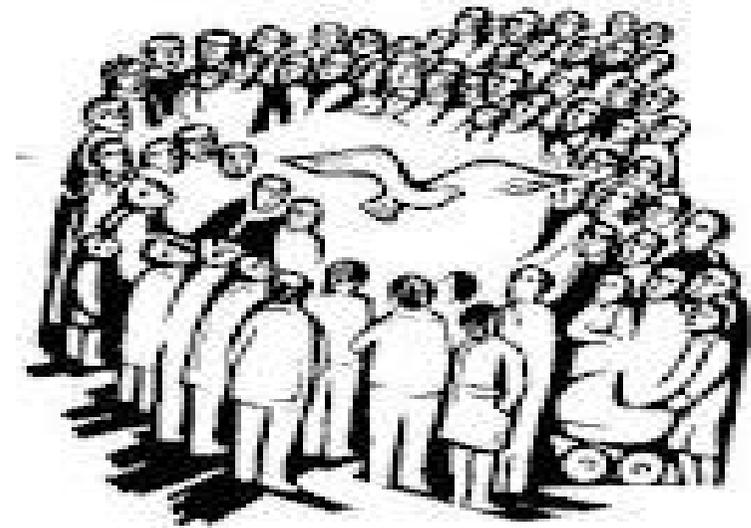
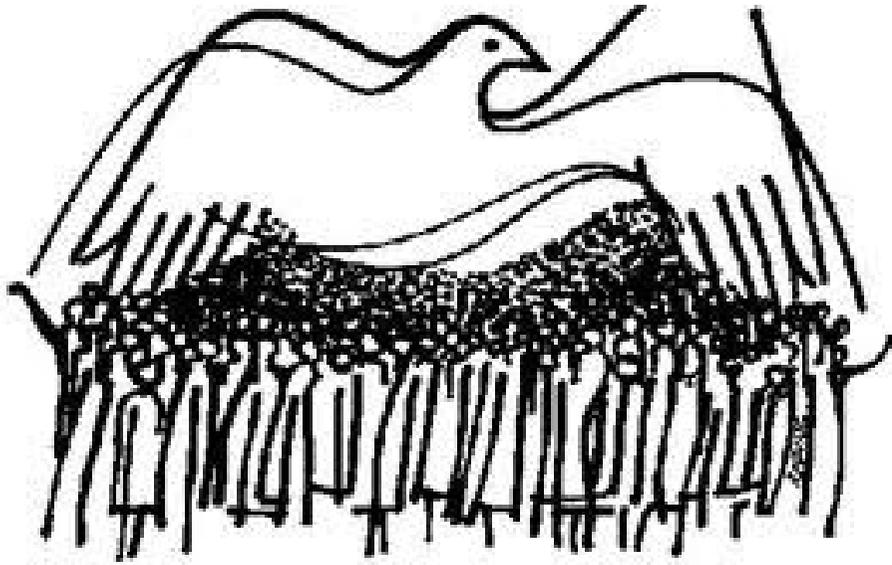


«Lo Spirito della verità
il mondo non lo può ricevere
perché non lo vede
e non lo conosce.

Voi lo conoscete
perché egli rimane presso di voi
e sarà in voi»

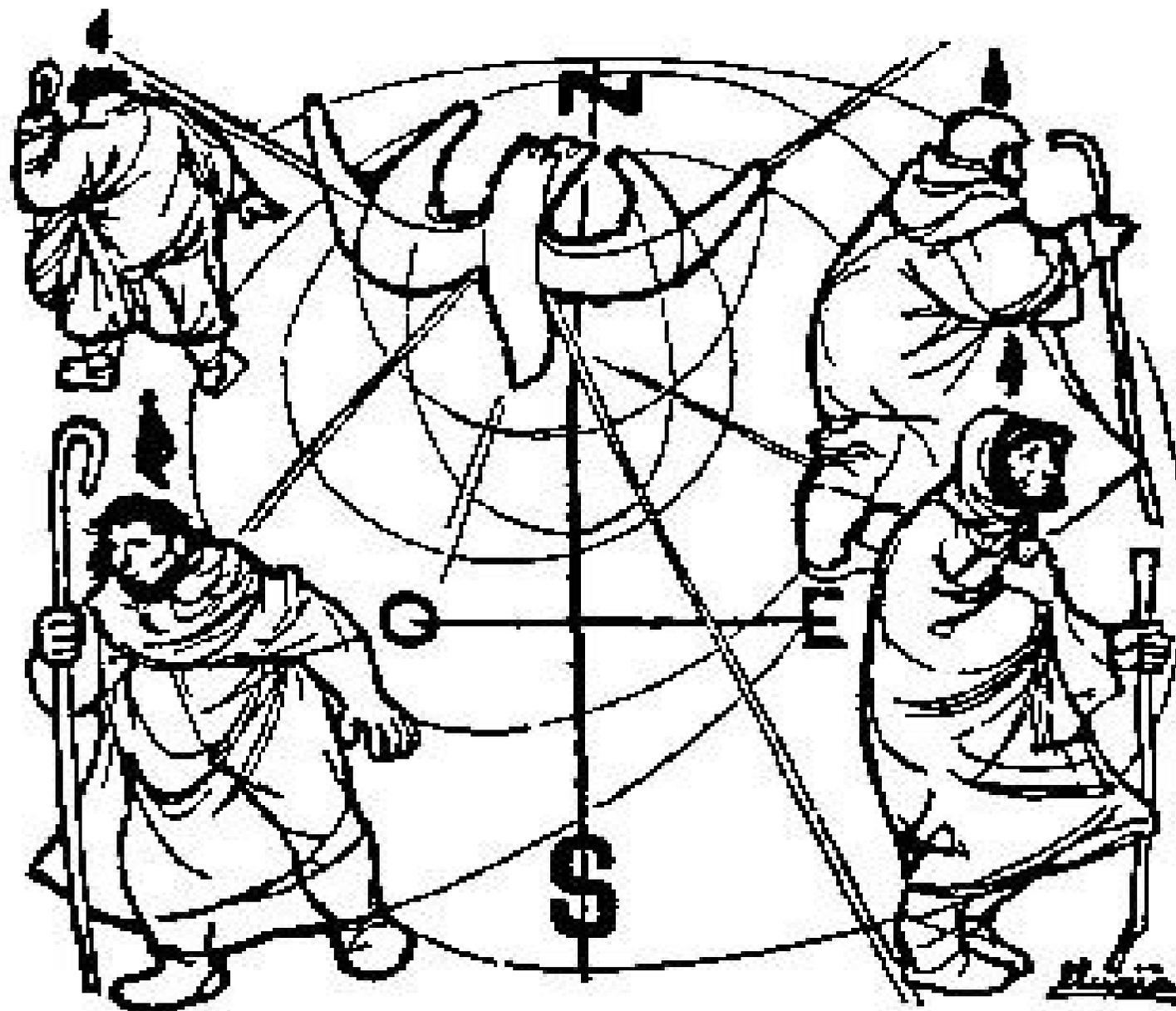
Y. Ve- ni Sancte Spí- ri- tus, reple tu- ó-
rum corda fi- dé- li- um : et tu- i a- mó-
ris in e- is ignem * ac- cénde.





**«... lo Spirito della verità,
vi guiderà a tutta la verità»**





**«Lo Spirito della verità ... darà testimonianza di me
27e anche voi date testimonianza perché siete con me fin dal principio»**

A circular mosaic pattern composed of many small, rectangular tiles in various shades of brown, tan, and yellow. The tiles are arranged in concentric circles, creating a sunburst or radial effect. In the center of the mosaic, the word "FINE" is written in large, bold, black, sans-serif capital letters. The background of the entire image is a dark, textured surface, possibly a wall or floor, with some lighter patches and a faint circular outline around the mosaic.

FINE